



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 22 июня 2017 г. № 1315-р

МОСКВА

О подписании Соглашения между Правительством
Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь
об обучении в заграншколах детей сотрудников
представительств Республики Беларусь

1. В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный МИДом России согласованный с Минобрнауки России, Минфином России, Минюстом России и Минэкономразвития России и предварительно проработанный с Белорусской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Беларусь об обучении в заграншколах детей сотрудников представительств Республики Беларусь (прилагается).

2. Поручить МИДу России провести совместно с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти переговоры с Белорусской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации

Д.Медведев



СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Российской Федерации
и Правительством Республики Беларусь об обучении в заграншколах
детей сотрудников представительств Республики Беларусь

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Беларусь,

руководствуясь стремлением к развитию партнерских, добрососедских отношений между двумя государствами,

будучи убеждены, что реализация настоящего Соглашения станет вкладом в развитие сотрудничества двух государств в образовательной сфере,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения приводимые ниже термины имеют следующее значение:

а) «загранучреждение» – посольство Российской Федерации, консульское учреждение Российской Федерации, постоянное представительство Российской Федерации при международной организации, находящееся в третьем государстве (государстве пребывания), включенном в число государств, определяемых в порядке, согласованном между Российской Стороной и Белорусской Стороной в соответствии с настоящим Соглашением;

б) «заграншкола» – специализированное структурное образовательное подразделение загранучреждения Министерства иностранных дел Российской Федерации для осуществления образовательной деятельности;

в) «дети сотрудников представительств Республики Беларусь» – несовершеннолетние, а также достигшие совершеннолетия в период обучения граждане Республики Беларусь, аккредитованные

в соответствующем государстве пребывания в качестве членов семей сотрудников дипломатических представительств и консульских учреждений Республики Беларусь, сотрудников представительств Республики Беларусь при международных организациях, сотрудников представительств Министерства обороны Республики Беларусь, и проживающие в государстве пребывания вместе с их родителями или законными представителями;

г) «обучающиеся» – лица, указанные в пункте «в» настоящей статьи, которые в соответствии с условиями настоящего Соглашения приняты на обучение в заграншколу.

Статья 2

1. Детям сотрудников представительств Республики Беларусь предоставляется право получать на бесплатной основе общее образование в заграншколах.

2. Правовые отношения, связанные с зачислением в заграншколы, обучением, промежуточной и государственной итоговой аттестацией в заграншколах лиц, указанных в пункте 1 настоящей статьи, регулируются законодательством Российской Федерации и настоящим Соглашением.

3. Обучение в заграншколах осуществляется на русском языке, в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами общего образования.

Статья 3

1. В течение одного месяца с даты подписания настоящего Соглашения Белорусская Сторона направит по дипломатическим каналам Российской Стороне список государств пребывания, на территориях

которых располагаются заграншколы, в которые поступают заявки на обучение детей сотрудников представительств Республики Беларусь.

Белорусская Сторона в случае открытия новых представительств Республики Беларусь уведомляет по дипломатическим каналам Российскую Сторону о дополнении указанного списка.

2. Российская Сторона в течение одного месяца с даты получения списка, указанного в пункте 1 настоящей статьи, уведомляет Белорусскую Сторону по дипломатическим каналам о своем согласии с его содержанием.

Если по каким-то причинам такое согласие не может быть дано по всем пунктам этого списка, Российская Сторона в указанные сроки информирует об этом Белорусскую Сторону с разъяснением причин, по которым такое согласие не может быть дано.

3. Список лиц, заявляемых к обучению в заграншколе в государстве пребывания, включенном в список, указанный в пункте 1 настоящей статьи, направляется официально руководителю загранучреждения представительством Республики Беларусь в этом государстве пребывания ежегодно не позднее 28 августа. В таком уведомлении также указываются классы заграншколы, в которые предполагается зачислить соответствующих лиц.

. При назначении сотрудников представительств Республики Беларусь, имеющих детей, в государствах пребывания, включенных в список, указанный в пункте 1 настоящей статьи, после начала соответствующего учебного года уведомление о таких лицах, заявляемых к обучению в заграншколе, и о классах заграншколы, в которые предполагается зачислить соответствующих лиц, направляется руководителю загранучреждения представительством Республики Беларусь в этом государстве пребывания не позднее чем за 5 дней до даты предполагаемого зачисления.

Статья 4

1. Решение о приеме в заграншколы детей сотрудников представительств Республики Беларусь принимаются руководителем загранучреждения на основании письменного заявления их родителей (законных представителей), поданного на его имя.

2. В целях приема в заграншколу и зачисления поступающего в соответствующий класс может быть осуществлена проверка знаний поступающего.

3. В приеме на обучение в заграншколу, в которой хотели бы обучаться поступающие, может быть отказано при отсутствии в заграншколе класса, указанного в уведомлении, предусмотренном пунктом 3 статьи 3 настоящего Соглашения.

Статья 5

1. Организация учебного процесса в заграншколах детей сотрудников представительств Республики Беларусь осуществляется на основании актов, принимаемых руководителем загранучреждения, согласованных с Министерством иностранных дел Российской Федерации.

2. Обучающиеся имеют право на бесплатное получение в пользование на время обучения учебников, учебных пособий, учебно-методических материалов, средств обучения и воспитания, бесплатное пользование библиотечно-информационными ресурсами заграншколы.

3. Обучающиеся обязаны соблюдать действующие в загранучреждении и заграншколе правила и выполнять законные требования и распоряжения руководства загранучреждения и заграншколы, включая меры дисциплинарного взыскания, применяемые в случае несоблюдения обучающимися данных правил.

Статья 6

1. Стороны могут по взаимной договоренности вносить в настоящее Соглашение изменения, оформляемые отдельными Протоколами.

2. Споры между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров.

Статья 7

1. Настоящее Соглашение начинает временно применяться по истечении тридцати дней со дня его подписания и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами процедур, необходимых для его вступления в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и остается в силе до тех пор, пока одна из Сторон не позднее шести месяцев до окончания очередного календарного года не уведомит другую Сторону по дипломатическим каналам о намерении прекратить его действие.

3. Дети сотрудников представительств Республики Беларусь, обучавшиеся в заграншколах на дату прекращения действия настоящего Соглашения, завершают обучение в течение текущего учебного года на условиях, определенных настоящим Соглашением.

Совершено в Москве « 15 » августа 2017 года в двух экземплярах на русском языке.

За Правительство
Российской Федерации

За Правительство
Республики Беларусь